



BCV170NF

Congélateur 1 porte

1 door freezer



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

Mode d'emploi

Cher client,

Afin d'utiliser votre nouveau congélateur de manière efficace et sûre, veuillez consulter ce mode d'emploi avant de démarrer l'appareil. Il contient d'importantes informations pour l'utilisation sans risque, l'installation et l'entretien de cet appareil. Veuillez conserver le mode d'emploi pour une future utilisation et n'oubliez pas de le transmettre à tout nouveau propriétaire. Vous trouverez le symbole suivant dans le livret afin de vous guider au fil des consignes :

Guide d'utilisation du mode d'emploi			
	Avertissements		Mode d'emploi
	Astuces et remarques		

Les avertissements sont mis en évidence à l'aide d'un triangle d'avertissement ou par des mots de signalisation (Avertissement !, Important !) qui sont fournis dans l'intérêt de votre sécurité. Veuillez à les comprendre entièrement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Les astuces et remarques vous indiqueront ce qu'il faut savoir pour utiliser l'appareil de manière écologique et économique.

Le mode d'emploi présenté dans le chapitre « Dépannage » comporte les instructions permettant à l'utilisateur de remédier aux dysfonctionnements possibles. Si ces instructions ne sont pas suffisantes, contactez votre fournisseur

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché à une prise de courant comportant une mise à la terre.

TABLE DES MATIERES

Instructions de sécurité importantes.....	4
Instructions d'installation.....	6
Description de l'appareil	7
Utilisation du réfrigérateur.....	8
Contrôle de thermostat.....	9
Conseils et astuces.....	11
Dépannage	12
Entretien/réparation.....	13

Instructions de sécurité importantes

Ces avertissements vous sont fournis dans l'intérêt de votre sécurité. Veuillez à les comprendre entièrement avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Votre sécurité est d'une importance capitale. Si vous n'êtes pas sûr de la signification de ces avertissements, contactez le fournisseur pour obtenir de l'aide.

Utilisation prévue

Le réfrigérateur est conçu pour un usage uniquement domestique, en détail, pour le rangement d'aliments comestibles à de faibles températures. S'il est utilisé à d'autres fins que pour des applications commerciales ou de façon incorrecte, le fabricant n'endosse aucune responsabilité pour tout dégât provoqué. Pour des raisons de sécurité, aucune transformation ou modification apportée au réfrigérateur n'est autorisée.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Avant le démarrage initial

Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport. Un appareil endommagé ne doit en aucun cas être branché. En cas de graves dégâts, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur.

Réfrigérant

Le réfrigérant (**R600a**), un gaz naturel ayant un degré de compatibilité environnementale élevé et non inflammable, est contenu dans le circuit réfrigérant de l'appareil. Assurez-vous qu'aucun élément du circuit réfrigérant n'a été endommagé durant le transport et l'installation.

Si le circuit réfrigérant venait à être endommagé :

- Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation.

Aérez complètement la pièce dans laquelle se situe l'appareil.



Les instructions doivent inclure les avertissements suivants :

- ATTENTION – Empêchez l'obstruction des trous d'aération du caisson de l'appareil et de la structure intégrée.
- ATTENTION—N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- AVERTISSEMENT—Le fabricant recommande de n'utiliser aucun appareil électrique dans les compartiments destinés à la conservation des denrées alimentaires.
- AVERTISSEMENT—L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants en bas âge ou des personnes infirmes sans surveillance.
- AVERTISSEMENT—Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT—Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son représentant ou par une personne dotée des mêmes compétences afin d'éviter tout danger.

Sécurité des enfants

Le conditionnement (p. ex. l'emballage, le polystyrène) peut être dangereux pour les enfants. Il y a un risque d'étouffement ! Gardez le matériau d'emballage hors de portée des enfants !

N'oubliez pas de mettre au rebut votre ancien appareil inutilisable. Enlevez la fiche secteur, coupez les câbles d'alimentation, cassez ou enlevez les ressorts ou les boulons, si fixés. Et assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'enfermer à l'intérieur de l'appareil en jouant (il existe un risque d'asphyxie) ou qu'ils ne s'impliquent pas dans d'autres situations dangereuses, car les enfants ne peuvent pas reconnaître le danger que représentent pour eux les appareils ménagers. Il est donc très important pour les parents d'adopter une surveillance appropriée dans le cas où des enfants jouent avec l'appareil !

Fonctionnement quotidien

À basse température, les récipients contenant des gaz ou liquides inflammables peuvent fuir. Il y a un risque d'explosion ! Ne rangez pas de récipients contenant des matériaux inflammables, comme des bombes aérosol, dans le réfrigérateur.

Ne faites jamais fonctionner d'appareil électrique dans le réfrigérateur (p. ex. glacière, mixeurs, etc.).

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le, ou ôtez le fusible, ou coupez le disjoncteur.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé d'une façon ou d'une autre, le changement du cordon d'alimentation, le changement des pièces ou les réparations doivent être effectués par le fabricant, son service après-vente, ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

En cas de dysfonctionnement

En cas de dysfonctionnement, veuillez d'abord consulter le chapitre « Dépannage » pour obtenir de l'aide. Si les informations y étant indiquées ne vous aident pas, laissez-le de côté et demandez une assistance auprès de votre fournisseur. Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer l'appareil vous-même. Des réparations effectuées par des personnes inexpérimentées risquent d'entraîner des dégâts ou de graves dysfonctionnements.

Instructions d'installation

Conditions d'installation

L'appareil doit être placé dans une pièce sèche et bien ventilée. Puisque la consommation d'énergie et la performance du réfrigérateur peuvent être affectées par la température ambiante, les consignes suivantes doivent être respectées :

- N'exposez pas l'appareil à la ligne directe du soleil,
- N'installez jamais l'appareil à proximité de radiateurs, de fourneaux ou autres sources de chaleur,
- Placez l'appareil dans un lieu où la température ambiante correspond à la classe de climatique pour laquelle il est conçu. Vous trouverez la classe climatique sur la plaque de série du schéma électrique sur le côté supérieur gauche de l'appareil. Le tableau suivant indique cette classe climatique et la température ambiante y correspondant :

Classe climatique	Température ambiante
SN	10~32 °C
N	16~32 °C
ST	16~38 °C
T	16~43 °C

Votre appareil sera lourd quand il sera chargé de nourriture et il doit donc être placé sur un plancher ferme et résistant tout en s'assurant que la prise d'alimentation est accessible.

Conditions de ventilation

Assurez-vous que l'air peut circuler librement autour de l'armoire. Il devrait y avoir 100 mm entre le sommet de l'appareil et tout autre meuble en surplomb, et un écart de 25 mm de chaque côté de l'appareil.

Assurez-vous que l'appareil ne se tient pas sur un câble d'alimentation électrique. Les parties qui chauffent ne doivent pas être exposées. Quand c'est possible, le dos de l'appareil doit être proche d'un mur, mais n'oubliez pas de laisser une distance convenable pour la ventilation.

Nivellement

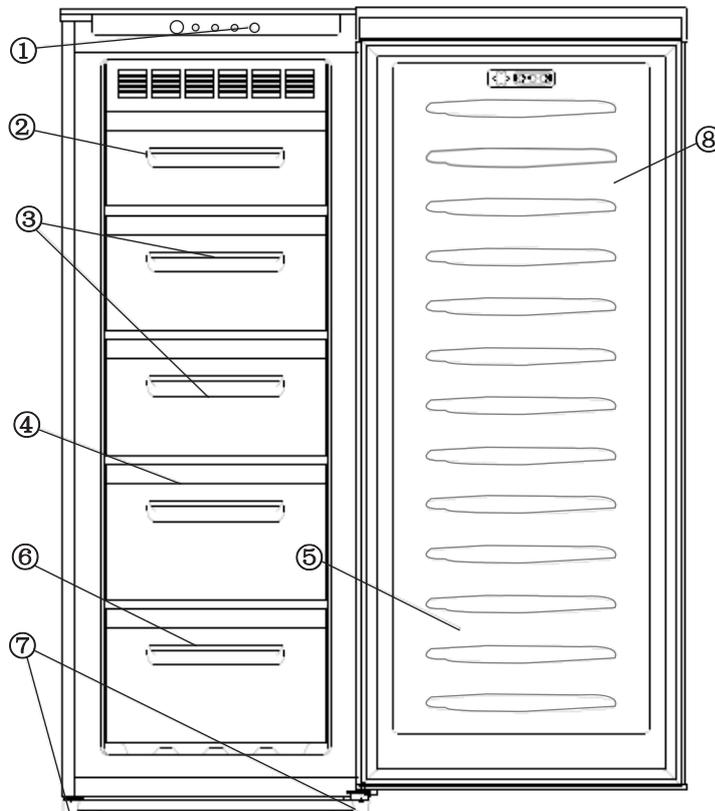
L'appareil devrait être nivelé pour lui éviter de se balancer. Pour niveler l'appareil, il doit être droit et les deux réglages doivent être fermement en contact avec le sol. Vous pouvez aussi régler le niveau en vissant le réglage de niveau approprié à l'avant (utilisez vos doigts ou une clé convenable), mais vous devez faire très attention lorsque vous déplacez cet appareil, car il peut être lourd.

Le câble d'alimentation

Il est nécessaire de faire attention à ce que l'appareil ne repose pas sur le câble d'alimentation. Si ce dernier est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un montage de câble fourni par le fabricant ou le représentant de son service après-vente.

Description de l'appareil

Schéma de l'appareil



1. Panneau de commande 2. Déflecteur 3. Tiroirs supérieurs 4. Tiroirs
5. Bac à glaçons (intérieur) 6. Tiroir inférieur 7. Pieds réglables 8. Porte

Remarque :

En raison des modifications constantes de nos produits, votre réfrigérateur pourrait être légèrement différent de celui présenté dans ce manuel d'instruction, mais ses fonctions et les méthodes d'utilisation restent identiques.

Compartiment congélateur

Il permet de congeler et de conserver des aliments congelés, de faire de la glace etc.

Bac à glaçons

Il sert à faire de la glace ; versez de l'eau bouillie refroidie dans le bac à glaçons jusqu'au 4/5 de son volume et placez-le au congélateur pendant environ 2 heures et la glace se fera automatiquement. Quand vous retirez les cubes de glace, veuillez pincer légèrement le bac à glaçons et les tubes de glace sont séparés du bac à glaçon. Mais ne le pliez pas, il risque de casser.

Remarques : Information technique

Puisque la préparation de la glace prend du temps, veuillez ne pas tenir le bac à glaçon directement lorsque vous sortez les cubes de glace pour éviter que la glace ne colle et ne vous blesse aux mains.

Tiroirs du congélateur

Il permet de congeler et de conserver des aliments. Vous devez couper les gros morceaux de viande en petits morceaux pour éviter les morceaux durs lors de la cuisson. Les aliments rapides à congeler doivent être répartis de manière égale dans le tiroir et stockez-les ensemble après leur congélation.

Utilisation du réfrigérateur

Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique, en particulier pour le rangement d'aliments comestibles. Il est conçu pour fonctionner aux températures ambiantes (température de l'air environnant) entre 16 °C et 38 °C. Si la température est plus froide ou plus chaude, l'appareil ne fonctionnera ni efficacement ni correctement. Dans le cas d'un dépassement de la température ambiante pendant un long moment, la température dans le congélateur augmentera au-delà de -18 °C et ceci peut entraîner un gaspillage de nourriture.

Avant l'utilisation

Enlevez tous les rubans adhésifs de fixation. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de bicarbonate de soude (5ml pour 0,5 litre d'eau). N'utilisez pas du savon ou du détergent, car l'odeur pourrait rester. Après le nettoyage, séchez totalement le réfrigérateur.

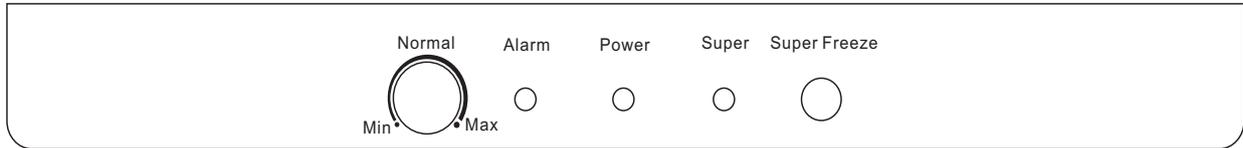
Pour démarrer l'appareil

Mode d'emploi

1. Laissez reposer l'appareil pendant 2 heures après son installation.
2. Branchez l'appareil et mettez-le sous tension.
3. Tournez le contrôle de thermostat sur le réglage nécessaire. Un réglage à mi-chemin convient habituellement pour une utilisation normale.
4. Laissez l'appareil allumé pendant près de 4 heures pour atteindre une température correcte avant d'y placer des aliments.

Contrôle de thermostat

Le panneau de commande servant à contrôler la température dans le compartiment du réfrigérateur et le compartiment du congélateur est situé à l'avant du réfrigérateur.



- Alarm (Alarme) : indicateur de température complet
- Power (alimentation) : indicateur d'alimentation électrique
- Super : indicateur de surgélation
- Super Freeze (surgélation) : Surgélation (bouton)

■ Surgélation (bouton)

Si vous souhaitez que la température à l'intérieur du congélateur chute rapidement, appuyez sur ce bouton et la diode « super » clignotera. L'unité fonctionne en mode « SUPER FREEZER » jusqu'à ce que la température à l'intérieur du congélateur ait atteint votre réglage.

Si vous souhaitez que l'appareil quitte le mode « Super Freeze », appuyez à nouveau sur le bouton « Super Freeze » et la diode « super » s'éteindra au même moment.

Astuces :

Le mode « super freeze » de l'appareil ne peut pas être arrêté automatiquement mais uniquement par un nouvel actionnement du bouton.

ALARME DU CONGÉLATEUR

Si l'alimentation de l'appareil a été coupée pendant une longue période ou que ce dernier a été arrêté pour toute autre raison, alors la température intérieure a atteint un degré trop élevé ($\geq -6^{\circ}\text{C}$), et une alarme est déclenchée. Quand l'appareil sera redémarré, vous entendrez un bip pendant quelques secondes.

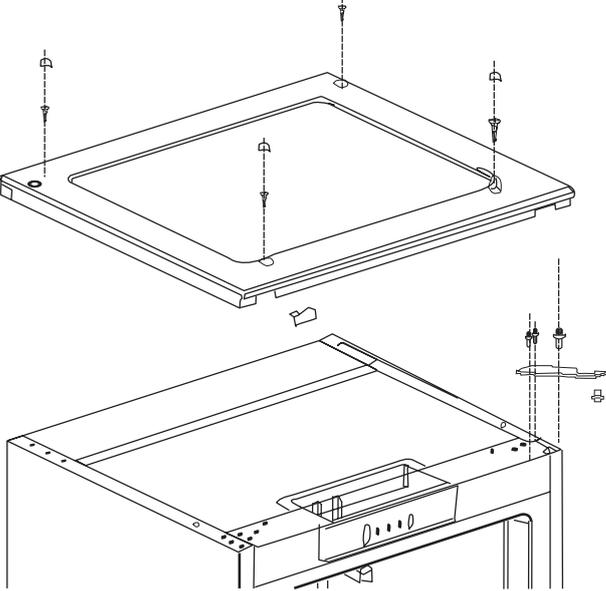
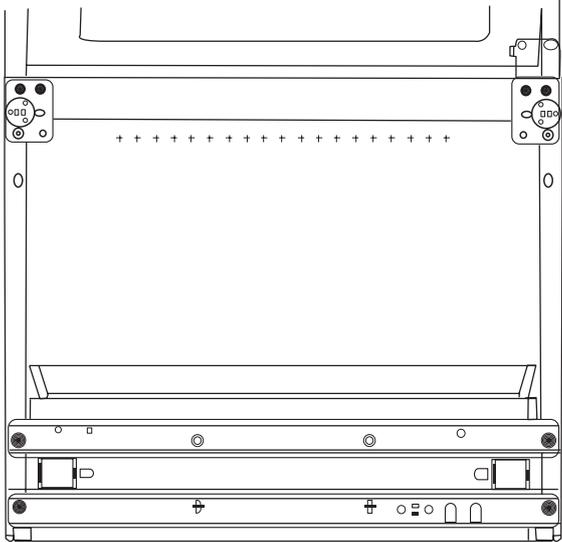
- Condition d'alarme : Température $\geq -8^{\circ}\text{C}$, l'indicateur de température excessive clignote.
- Quand la température $< -8^{\circ}\text{C}$, l'indicateur de température excessive s'éteint.

CHANGER LA PORTE RÉVERSIBLE

Le réfrigérateur est conçu avec les gonds de porte sur le côté droit. Si vous souhaitez changer le sens d'ouverture, suivez les instructions ci-dessous :

Avertissement !

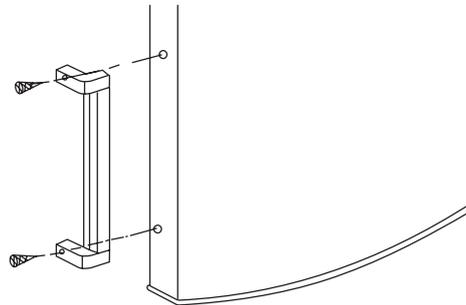
Lorsque vous changez le sens d'ouverture de la porte, l'appareil ne peut être branché sur l'alimentation. Enlevez la fiche de l'alimentation au préalable.

<ol style="list-style-type: none">1. Enlevez le chapeau des vis et dévissez puis enlevez le couvercle supérieur.2. Enlevez la décoration du couvercle supérieur et fixez la décoration sur le côté opposé.3. Dévissez le gond supérieur et enlevez-le4. Dévissez la charnière du gond du dessus et revissez-la du côté opposé.5. Enlevez la porte et le chapeau de charnière supérieure sur la porte et fixez-la du côté opposé.	
<ol style="list-style-type: none">6. Reposez l'appareil sur son arrière, enlevez les vis et la charnière inférieure.7. Enlevez la plaque de fixation du pied avant et fixez-la du côté opposé. Positionnez et fixez la charnière inférieure à l'aide des vis.	
<ol style="list-style-type: none">8. Soulevez l'appareil en position verticale et fixez la charnière supérieure, puis réglez la porte à l'horizontale et fixez la vis.9. Positionnez et dévissez le	

couvercle supérieur, en plaçant l'appareil dans un endroit approprié.	
---	--

Inversion de la poignée de porte (en option)

Enlevez les vis de la poignée qui maintiennent la poignée de la porte supérieure des trous de gauche comme illustré et déplacez-les vers les trous découverts du côté droit ; serrez les vis. Enlevez ensuite les vis qui maintiennent le couvercle de poignée sur le panneau de la porte supérieure du côté gauche vers le côté droit ; serrez les vis.



***i* Avertissement**

Repositionnez, mettez l'appareil à niveau, attendez au moins deux heures puis branchez-le. Si vous ne souhaitez pas effectuer les opérations décrites ci-dessus, contactez votre service après-vente le plus proche. Le spécialiste du service après-vente inversera les portes à votre charge. Après avoir inversé le sens d'ouverture de la porte, vérifiez que toutes les vis sont correctement serrées et que le joint magnétique adhère au coffre.

Conseils et astuces

Rangement de nourriture

Pour utiliser votre appareil de manière plus efficace, un évaporateur doit être placé dans le compartiment du frigo. Évitez d'acheter de la nourriture congelée si vous ne pouvez pas la ranger. Le stockage dans le récipient d'origine est conseillé. Veuillez placer les aliments congelés que vous avez achetés dans le congélateur dès que vous arrivez à la maison et assurez-vous :

- De ne pas trop entasser la nourriture.
- De laisser circuler de l'air autour de chaque article.
- De ne pas ranger de nourriture sans protection.

Assurez-vous que les aliments placés dans le congélateur sont datés et étiquetés, et utilisez-les dans l'ordre selon les dates, afin de pouvoir les consommer au mieux. Souvenez-vous d'enlever tout aliment suspect du congélateur et de garder l'intérieur propre.

Conseil d'économie d'énergie

Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des cuisinières, des lave-vaisselle ou des radiateurs. Assurez-vous que l'appareil est placé dans une pièce bien ventilée et fraîche de manière à ce que l'air puisse bien circuler.

Évitez le givre inutile dans l'armoire en emballant toutes les denrées alimentaires dans des sacs scellés. Évitez de garder la porte ouverte pendant trop longtemps ; car de l'air chaud extérieur entrera dans l'armoire et l'air froid s'enfuira, entraînant un gaspillage d'énergie. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle empêchant la porte de se fermer convenablement.

En cas d'une panne d'électricité

Dans le cas d'une panne d'électricité alors que l'appareil fonctionne, n'ouvrez pas la porte. Si la température à l'intérieur de votre congélateur doit s'élever, ne recongelez pas la nourriture sans avoir vérifié son état.

Les indications suivantes vous aideront :

- La crème glacée, une fois dégelée, devrait être jetée.
- Pain et gâteaux : peuvent être recongelés sans danger.
- Coquillages : doivent être réfrigérés et doivent être consommés rapidement.
- Plats cuisinés : c.-à-d. casseroles devrait être réfrigérés et consommés.
- Grands morceaux de viande : peuvent être recongelés s'il y reste des cristaux de glace à l'intérieur.
- Petits morceaux : doivent être cuisinés puis recongelés comme plats cuisinés.
- Poulet : doit être cuisiné et recongelé comme plat frais.

Dépannage

Bruits durant le fonctionnement

Les bruits suivants sont normaux quand l'appareil fonctionne :

- Que le compresseur soit allumé ou non, un cliquetis peut être entendu.
- Dès que le compresseur fonctionne, vous pouvez l'entendre bourdonner.
- Lorsque le réfrigérant circule dans les fins tubes, vous pouvez entendre des bruits de barbotage ou d'éclaboussement.
- Même après avoir éteint le compresseur, vous pouvez encore entendre ce bruit d'éclaboussement pendant un court laps de temps.

Le congélateur ne peut être réparé que par des ingénieurs de maintenance qualifiés. Des réparations inappropriées peuvent mettre en danger les utilisateurs. Si votre appareil doit être réparé, veuillez contacter votre distributeur spécialisé ou votre service après-vente local.

PROBLÈME	SOLUTION
Le congélateur ne fonctionne pas	Vérifiez si l'appareil est branché correctement, si le fusible n'a pas sauté ou si le coupe-circuit ne s'est pas déclenché.
Le congélateur est trop chaud.	Vérifiez le thermostat et assurez-vous que la porte reste ouverte le moins possible. Vérifiez aussi que la porte se ferme convenablement.
Le moteur tourne en permanence	Assurez-vous que le congélateur est bien ventilé, en laissant des écarts comme mentionné dans le chapitre d'« Installation ». Vérifiez aussi que votre appareil n'est pas directement exposé à une source de chaleur. Vous pourriez aussi avoir placé trop de nourriture à l'intérieur ou la porte peut ne pas fermer convenablement.

Entretien/réparation

Toute installation électrique nécessaire à l'installation de cet appareil doit être effectuée par un électricien qualifié ou une personne compétente.

- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé, et seules des pièces authentiques doivent être utilisées.
- Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer l'appareil vous-même. Des réparations effectuées par des personnes inexpérimentées risquent d'entraîner des dégâts ou d'autres graves dysfonctionnements. Référez-vous à votre centre de service local et insistez toujours sur l'utilisation de pièces authentiques.
- Cet appareil contient des hydrocarbures au sein de son unité de refroidissement ; son entretien et son remplissage doivent être effectués par des techniciens agréés.

Information technique

TENSION NOMINALE:	220-240V~
FREQUENCE NOMINALE:	50Hz
COURANT NOMINAL:	0.6A
GAZ REFRIGERANT:	R600a(38g)
MOUSSE D'ISOLATION:	CYCLOPENTANE
CONSOMMATION ENERGETIQUE:	0.83kWh/24h
VOLUME :	155 L
CLASSE CLIMATIQUE:	N / ST
CLASSE DE PROTECTION CONTRE CHOC ELECTRIQUE:	CLASS I
POIDS NET:	50kg

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Operating Instructions

Dear customer,

To enable you to use your new freezer effectively and safely, please read this instruction book carefully before you start the appliance, which contains important information for installation, safe use and maintenance of this appliance. Please keep the book for future reference and remember to pass it on to the new owner. The following symbol will be found in the book to guide you through the instruction:

Guide to use the instruction book			
	Warnings		Operating instructions
	Tips and notes		

Warnings are stressed with a warning triangle or with signal words (Warning!, Important!), which are provided in the interest of your safety. Ensure that you understand them all before installing and using this appliance.

Tips and notes will inform you with necessary knowledge of how to use the appliance economically and environmentally.

Operating instructions presented in the section of “Trouble shooting” contain instructions for correction of possible malfunctions by users. If these instructions are not sufficient, contact your supplier.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

To prevent the risk of electrical shock, this appliance is equipped with an earth plug and should be connected to a grounded socket.

INDEX

Important Safety Instructions	17
Installation Instruction	19
Description of the Appliance.....	20
Using Your Appliance.....	21
Thermostat Control.....	22
Hints and Tips.....	24
Trouble Shooting.....	25
Service/Repair.....	26

Important Safety Instructions

These warnings are provided in the interest of your safety. Ensure that you understand them all before installing or using this appliance. Your safety is of paramount importance. If you are still unsure about the meaning of these warnings, contact the supplier for assistance.

Intended use

The refrigerator is designed for domestic use only, in detail for storage of edible foods at low temperature. If the refrigerator is used for other purposes such as commercial applications or used incorrectly, the manufacturer accepts no liability for any damage that may occur. Alterations or changes to the refrigerator are not permitted for reasons of safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This product is not intended to be operated by an external timer or a separate remote control.

Prior to initial start-up

Check the appliance for transport damage. Under no circumstances should a damaged appliance be plugged in. In the event of serious damage, don't hesitate to contact with your supplier.

Refrigerant

The refrigerant (**R600a**), a natural gas with high level of environmental compatibility and non-flammable, is contained within the refrigerant circuit of the appliance. Ensure that none component of the refrigerant circuit becomes damaged during transportation and installation.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.

Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.



The instructions shall include the warnings: :

- WARNING—Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING—Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING—Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the recommended by the manufacturer.
- WARNING—The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- WARNING—Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- WARNING—If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Safety of children

Packaging (e.g. wraps, polystyrene) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation! Keep packaging materials away from children!

Remember to dispose the old appliance that is unusable. Pull out the mains plug, cut off the mains cable, break or remove spring or bolt catches if fixed. And ensure that children cannot lock themselves in the appliance when playing (there is risk of suffocation) or involve themselves in other dangers, for children cannot recognize the hazard present in household appliances themselves. Therefore, it is very important for parents to make adequate supervision in case children play with the appliance!

Daily operation

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperature. There is a risk of explosion! Do not store any container with flammable materials such as spray cans in the refrigerator.

Do not operate any electrical appliance in the refrigerator (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).

Before cleaning the appliance, always switch off the appliance and unplug it, or pull the house fuse or switch off the circuit breaker.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. If the supply cord is damaged, or if the appliance has malfunctions or it has been damaged in any manner, please return the appliance to the manufacturer, its authorized service agent or similarly qualified persons for examination, repair or adjustment in order to avoid a hazard.

In case of malfunction

If a malfunction occurs, please look first in the “Trouble Shooting” section for help. If the information given there does not help, just leave it alone and ask your supplier for help. Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. For repairs carried out by inexperienced persons may cause injuries or serious malfunctions.

Installation Instruction

Installation Requirements

The appliance should be placed in a dry and well-ventilated room. Since the performance and energy consumption of the refrigerator can be affected by the ambient temperature, the following instructions should be ensured:

- Don't expose the appliance to direct sunlight,
- Don't install the appliance close to radiators, cookers or other sources of heat,
- Place the appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate classification for which it is designed. You can find the climate classification on the circuit-diagram-serial-plate located at the left-upper side of the appliance. The following table shows this climate classification and its matching ambient temperature:

Climate classification	Ambient temperature
SN	10~32°C
N	16~32°C
ST	16~38°C
T	16~43°C

Your appliance will be heavy when loaded with foods and must therefore be placed on a strong firm floor and ensure the power socket is accessible.

Ventilation Requirements

Ensure that the air could circulate freely around the cabinet. There should be 100mm between the top of the appliance and any overhanging furniture, and a gap of 25mm on either side of the appliance.

Ensure that the appliance does not stand on the electrical supply cable. Parts that heat up should not be exposed. Whenever possible the back of the appliance should be close to a wall but remember to leave the suitable distance required for ventilation.

Leveling

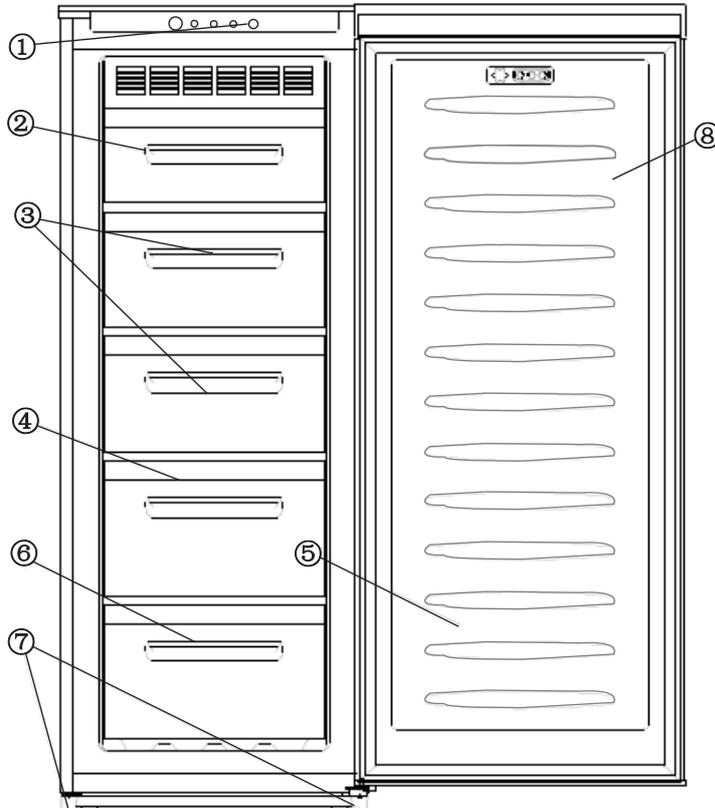
The appliance should be level in order to eliminate rocking. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be firmly contacted with the floor. You can also adjust the level by screwing out the appropriate level adjuster at the front (use your fingers or a suitable spanner), but much care should be taken when moving this appliance since it should be heavy.

The supply cord

Care must be taken to ensure that the appliance does not stand on the electrical supply cable. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Description of the Appliance

View of the appliance



1. Control panel 2. Baffler 3. Upper drawers 4. Drawers
5. Ice tray (inside) 6. Lower drawer 7. Caster 8. Door

Note:

Due to unceasing modification of our products your refrigerator may be slightly different from this Instruction Manual, but its functions and using methods remain the same.

Freezer chamber

It is for freezing and storing frozen foods and making ice cream, etc.

Ice tray

It is for making ice, pour cool boiled water into ice tray up to 4/5 of its volume, place it in freezer room for 2 hours and the ice can be made automatically. When you want to take ice tubes, please twist the ice tray slightly, and the ice tubes are separated from the ice tray. But do not bend it, otherwise it will crack.

Notes: Technical information

Because it takes a long time to make ice tubes, you can not hold the ice tray directly when take out the ice cubes to avoid the ice tray sticking and hurting your hands.

Drawers in freezer

It is for freezing or storing foods. You must cut the big meat into small pieces to avoid hard cutting when cook. The quick-freeze foods must be evenly placed in drawer, and put them together to store after freezing.

Using Your Appliance

This appliance is designed for domestic use only, specifically for the storage of edible foods. And it is designed to operate in ambient temperatures (surrounding air temperature) between 16°C and 38°C. If the temperature exceeds that designed, either colder or warmer, the appliance will not work effectively and correctly. Should the ambient temperature be exceeded for long period, the temperature in the freezer will rise above -18°C and food spoilage may occur.

Before use

Remove all securing tapes. Wash the inside of the appliance with lukewarm water added with a little bicarbonate of soda (5ml to 0.5 liter of water). Do not use soap or detergent since the smell may linger. After cleaning, dry the appliance thoroughly.

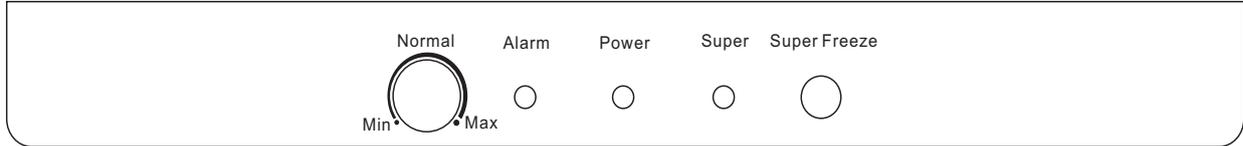
To start the appliance

Operating instructions

1. Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.
2. Plug in the appliance and turn on the power.
3. Turn the thermostat control to the required setting. A midway setting is usually suitable for normal operation.
4. Leave the appliance for approximately 4 hours to reach the correct temperature before placing food inside.

Thermostat Control

The control panel that is for control the temperature inside refrigerator compartment and freezer compartment is loaded in the refrigerator forward.



- Alarm : extensive temperature indicator
- Power : electrical power indicator
- Super : Super Freeze indicator
- Super Freeze : Super Freeze button

■ Super Freeze (button)

If you need the temperature inside freezer to drop quickly, please press this button and the super LED remains flash. The unit runs in SUPER FREEZER until the temperature inside freezer reach your setting.

If you need the appliance to stop the model of Super Freeze, please repress the Super Freeze (button) at the same time the super LED shuts off.

Tips:

The model of super freeze of the appliance can not be auto-stopped, but stopped by your hand pressing the button again.

ALARM FOR FREEZER

If the power of appliance has cut for a long time or stopped for other reasons, the inside temperature has reached the higher degree ($\cong -6^{\circ}\text{C}$) then it in working. When the appliance is restarted, you will hear the buzzer for some seconds.

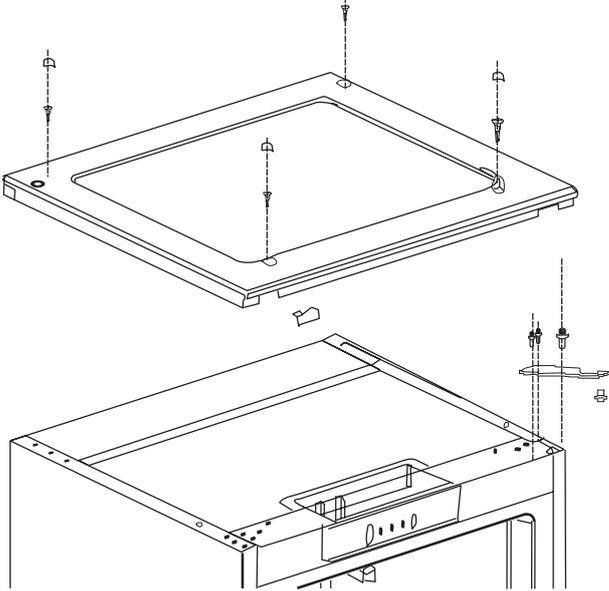
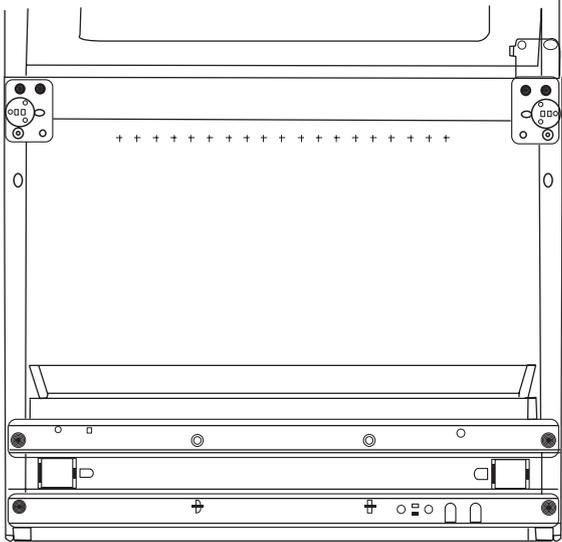
- Alarm condition: $T_a \geq -8^{\circ}\text{C}$, Excessive temperature indicator is flashing.
- When temperature $T_a < -8^{\circ}\text{C}$, Excessive temperature indicator shuts off.

CHANGE THE REVERSIBLE DOOR

The fridge has been built with the door hinges on the right. If you wish to change the opening direction, follow the instruction below:

Warning!

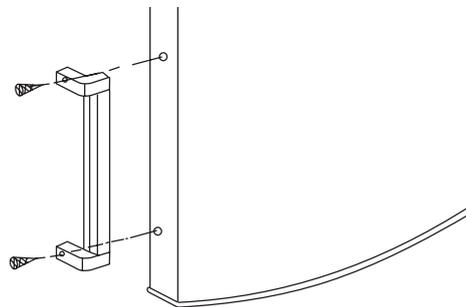
When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.

<ol style="list-style-type: none">1. Remove the cover of screws, and unscrew the screw, then remove the top cover.2. Remove the decoration of the top cover, and fix the decoration on the opposite side.3. Unscrew the upper hinge and remove it4. Unscrew the upper hinge pivot and place it on the opposite side.5. Remove the door and the lift upper hinge cover on the door, and fix it on the opposite side.	 <p>The diagram illustrates the first five steps of the process. The top part shows the top cover being lifted away from the appliance, with dashed lines indicating the removal of four screws. The bottom part shows the appliance with the upper hinge cover and pivot being removed from the current side and prepared to be moved to the opposite side.</p>
<ol style="list-style-type: none">6. Lay the appliance onto its back side, remove the screws and the lower hinge.7. Remove the front leg fixing board and fix it on the opposite side. Position and fix the lower hinge by screws.	 <p>The diagram shows the appliance lying on its back. The lower hinge is being removed from the front panel. The front leg fixing board is also shown being removed and prepared for re-attachment to the opposite side.</p>
<ol style="list-style-type: none">8. lift up the appliance to vertical position and fix the upper hinge then adjusting the door on the horizontal level and fix the screw.9. Position and screw the top cover, laying the	

<p>appliance on an appropriate place.</p>	
---	--

Door swing reversal (optional)

Remove the handle screws that hold the door handle on the up door from the left holes as illustrated, and transfer them to the uncover hole at the right side, tight the screws. Then remove the screws that hold the handle cover on the up door panel from the left side to the right side, tight the screws.



***i* Warning**

Reposition, level the appliance, wait for at least two hours and then connect it to the power socket. In case you do not want to carry out the above mentioned operations, contact the nearest After Sales Service Force. The After Sales Service specialist will carry out the reversibility of the doors at your cost. After having reversed the opening direction of the door check that all the screws are properly tightened and that the magnetic seal adheres to the cabinet. .

Hints and Tips

Food storage

To use your appliance more effectively, evaporator should be placed in the larger compartment. Avoid buying frozen food if you cannot store it. Store in original container is advisable. Please place the frozen foods you bought into the freezer as soon as you arrive home, and make sure:

- Do not push food together too much.
- Try to allow air to circulate around each item.
- Do not store food uncovered.

Ensure the foods placed in the freezer are dated and labeled, and used them in date order, so you can consume them at its best. Remember to remove suspect food from your freezer and keep it cleaning inside.

Energy saving advice

Do not locate the appliance close to heat sources such as cookers, dishwashers or radiators. Make sure the appliance is placed in a cool well-ventilated room so that the air can circulate very well. Avoid unnecessary frosting in the cabinet by packing all foodstuffs into sealed packages. Avoid keeping the door open for a long time, for the warm air outside will enter the cabinet as well as the cold air inside will leak out of the cabinet, which will cause energy wasting. Ensure there exists no obstruction preventing the door from closing properly.

In the event of a power failure

If there is a power failure when the appliance works, don't open the door. If the temperature inside your freezer should rise, do not refreeze the food without checking its state.

The following guidelines will assist you:

- Ice cream once thawed should be discarded.
- Bread and cakes: Can be refrozen without danger.
- Shellfish: Should be refrigerated and used up quickly.
- Cooked dishes: i.e. casserole should be refrigerated and used up.
- Large pieces of meat: Can be refrozen if there are ice crystals remaining within them.
- Small joints: Should be cooked and then refrozen as cooked dishes.
- Chicken: Should be cooked and refrozen as a fresh dish.

Trouble Shooting

Noises during Operation

The following noises are normal characteristics of the appliance when it works:

- Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.
- As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.
- When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.
- Even after the compressor has been switched off, the noise of splashing can be heard for a short time.

Repairs to the freezer may only be conducted by competent service engineers. Improper repairs can lead to significant hazards for users. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Service Force Center.

o

PROBLEM	SOLUTION
The freezer does not operate	Check that it is properly plugged in, that the fuse has not blown or that the circuit-breaker has not tripped.
The freezer is too warm	Check the thermostat and make sure that the door stays open as little as possible. Also check that the door closes properly.
The motor runs continuously	Make sure that the freezer is well ventilated, leaving gaps as mentioned in the “Installation” chapter. Also check that your appliance is not exposed to a direct source of heat. You may also have placed too much food inside or the door may not close properly.

Service/Repair

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

- This product should be serviced by an authorized Service Centre, and only genuine spare parts should be used.
- Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or more serious malfunctioning. Refer to your local Service Centre, and always insist on genuine spare parts.
- This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.

Technical information

RATED VOLTAGE:	220-240V~
RATED FREQUENCY:	50Hz
RATED CURRENT:	0.6A
REFRIGERANT:	R600a(38g)
INSULATION BLOWING GAS:	CYCLOPENTANE
ENERGY CONSUMPTION:	0.83kWh/24h
TOTAL CAPACITY:	155 L
CLIMATIC CATEGORY:	N / ST
PROTECTIVE CLASSIFICATION OF ELECTRIC SHOCK RESISTANCE:	CLASS I
NET WEIGHT:	50kg

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.